

KAAPSTAD DONDERDAG. 24 AUGUSTUS 1893.

CAPETO

DEEL 68.

ppij, ol gesor-

ler

theid van

ika is ge-

Kolonia

1.

fl- 📢

rij. roz

lig #

ga-cen eid cie den

11

EK.

apstad.

en, dat er

apoeder "

en draag

D.

loek vaa

oria

eijing en per Haels worden Machines

e kanses

44,

B

th

n

PROF. A DANCE, Kennisgeving van SPECIALIST, OPHTHALMUSKOPISCHE OPTICUS. Per aanstelling van Z.E. den Markies van Dufferin, Ez-Onderkoving van Indië, enz.

egtshof.

CONSULTATIE en het nasien der oogen gratis. Billen en Oogglagen geleverd om alle oogen te passen. Kantgor: Markham's Gebouwen, Houtstraat, Kaapstad.



700 Extra Vette Namaqua Schapen.

Op Maandag, 28 Augustus,



800 Extra Vette Kaapsche Schapen.

Op Dingsdag; 29 Augustus, 7 ULLEN opgemelde Schapen, publiek verkocht worden aan KLAPMUTS STATIE. DE VILLIERS, IMMELMAN & overwogen. Co., Afslagers.



De heeren HOFMEYR & ZOON. zullen op

Zaturdag, 2 September. Te 11 war op de Frieden WERKOOFEN Een Geimpor-teerde Opregtgeteelde Fried-land Bul, 7 tot 8 jaren oud. Een Prachtig Dier te besichtigen aan de Stallen van den heer G. J. Hadeira en Plymouth, te St Helena er Ascension aanleggende op de bepaalde two-echentijden. WORHAM CASTLE, Keptein GENERALE Mutual Leven Verzekerings Maatschappij. Opgerigt in 1846. Tendiifd bil Parlements Wet in 1888. Te 11 uur op de PARADE

ZIJ WIL GEEN Verhuizing. £1,000 hemen en dit is de reden waarom DE heer ARTHUR BRITTAIN Wetsagent en Collecteerder is, Verhuisd van Walestraat naar No. 27 fravestraat, tegenover het Hoog Ge-

Waarde heer, Ik gevoel mij verpligt u te melden da voor Rhenmatiek of wat men in 't Hol-andach "Zinkingu in de Borst noemt," er geen beter geneesmiddel bekend is dan Rheumaticure. Publieke Werken Departement,

TENDERS VOOR HET MAKEN VAN BEN WEG TE PLUMS FAD, KAAP-SCHE AFDEELING.

TENDERS vergezeld en geëndos-seerd als boven sullen worden weg tot den Spoorweg. De totale lengte is ongeveer \$\$0 YARDS.

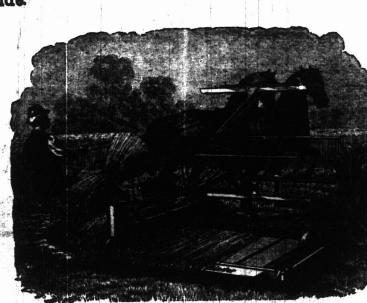
door Gods segen en hulp van uw Medicijn is sij volkomen genesen; en sij is nu 68 jaar ond; en ik geloof dat al soudt u haar £1,000 bieden, sij niet sonder het Medicijn in huis son willen sijn. Indien u mij niet gelooft, kunt u schrij-ven aan de heeren Spanier, want ik geloor dat die haar een dosijn flesschen verkocht hebben, of u kunt haar self schrijven. Haar Adree is : Mej. O. J. J. TROSKIR, Fonteintje, Maraisburg. Plannen en voorwaarden van Contract kunnen worden bezien aan het Publieke Werken Departement gedurende de gewone kantooruren Tenderaars moeten twee bevredi-

gende Borgen geven voor de nit-voering van het Costract en sulke BREUMATICURO, het groote Zuid-Afrikaan eche Genesemiddel voor Jicht, Rheumatiek Rheumatische Jicht, Lendenjicht, Heupjicht e. Aangenichtspijn, wordt verhocht door gebeel Zuis Afrika, Mauritius, Madeira, Lissabon Londen ens. Borgen moeten den Tender teeke nen, anders zal hi niet worden

De laagste of eenige Tender niet noodsakelijk aan te nemen.



## Maraisburg, 20 Mei, 1892. Jaar Van W. F. LA PEROUER, aan den Wel'Edelen heer J. Jours, Kaapstad. sche Ram Verkooping Bhoumatioure. De mosder mijner vrouw beeft gedurende de laatste 40 jaren geleden aan een Borst-kwaal ; wij hebben iederen dokter heproefd binnen ons bereik, dom te vergeeft. Het was pijnlijk voor gesouwen om haar te nien hjden, 's Nachts sliep sij nooit, tweemaa was sij buiten haar sinnen en liep weg in het veld, terwijl sij haar kind moest vernor-gen, vermagerd tot een geraamte, haar nach ten doorbrengende in een léuningstoel in de voorkamer van het huis, met haar baord BE\_\_JFORT WEST. P. J. ALPORT en Co. van BEAUFORT WEST, zul-len 180 van hunne welbekende PRACHTIGE RAMMEN (2 en 4 tanden), geteeld van Rambouillet en Australi-sche ingevoerde Schapen, te koop aan bieden. OP HET MARKTPLEIN, **OP WOENSDAG, 6 SEPTEMBER A.S.** P. J. ALPORT & Co. DE NIEUWE **RIANCE' OOGSTER EN ZELFBINDFR.** DE jongste en meest verbeterde Machine in de Markt, wegdoende met elevatie, en slechts een zeil hebbende.



De "ADRIANCE" is de ligst





## Vwee Hengsten

STAAN ter Dekking, Arabische soort, en allebei sestien handen hoog. Te bezien bij BAIT's Staller in Strandstraat.

8. J. WIID.

Kaapstad, 20 Aug. 1898.

Publieke Werken Departement.

Aan Bouwmeesters.

## TENDERS

WORDEN gevraagd voor de uitvoering van zekere veranderingen en reparaties aan den

## Trenk te Robertson.

, Specificaties en Teekeningen kun-nen worden gezien en verder intermatie verkregen ten Kantore van den Ondergeteekende en ten Kanden Ondergetetekende en ten Kan-tore van den Magistraat te RO-BERTSON. Tenders, geëndos-seerd "Tender voor verindering en reparatie aan den Tront te Robert-son" sullen worden ontrangen door den Controleur en Auditeur-Geneden Controleur en Auchteur-Gene-rasl Kaapstad, tot Micdag van 31 DEZER Tenders moeten twee voldoend borgen leveren voor de vervulling van het Contract en sulke Borgen moeten den Tender terkenen. De laagste of eenige Tender zal niet noodzak lijk worden Langenomen.

### H. S. GREAVES, pro- Hoofd Inspecteur

Publicke Werken, Departement, Kaapstad, 23 Aug. 1893.

H. P. DU TOIT Wet- en Algemeen Agent REKENINGEN ens., erecollec teerd en Prompt Uitbetaald

aan de Clienten, na ontvangen te

MALMESBURY.

Aug. 23.- NORHAM CASTLE, Keptein WINCHESTER. Extra Booten via Las Palmas. DUNBAR CASTLE, Kepr. WINDER, omfreet

JOH. NEWEY,

Publicke Worken Departement,

Kaapstad, 8 Aug. 1893.

19 Augustus. DOUNE CASTLE, Kaptein, HARE , omtrent 4 Beptamber

SUID-AFRIKAANSORS

Voor vracht of passage vervoege men sich bij de Agestuar van de CASTLE MAILBOOT MAATSCHAPPIJ (Beperkt).

(OCO) UNION LINIL **KONINKLIJKE MAILDIENST** 

UNION STOOMBOOTMAATSCHAPPLJ (BEPERKT).

D & Mailbooten der Maatschappij vertrek-ken van Kaapstad naär Engeland vie Madeira, om den anderen Woensdag te 4 uur n.m., te St. Helena, Ascension, Madeire en Lissabon als onder aanleggende.

### YOOR ENGELAND.

SCOTT. Kop LABNER, 30 Augustus, TARTAR Kopt, JONES, 13 September. MEXICAN. Kopt. GRIFFIN, 27 September THENIAN, Kopt. BAINBRIDGE, 11 Oct. MOOR. K pt \_\_\_\_\_, 25 October,

"Esnvande Maatschappij's mooije Steem boeten ani SOUTHAMPTON verlaten voor EAMBURG, kort na den aankomst van alke Mailstoomboot en tusschenhoot.

EFTOURRAARTJES saarENGELAND; gan baar, voor Sos Maandan, worden uitgereit i toge on vermindering van 10 perent op den Dubbel-

Passageprile. ENTOURKAARTJES voor HAVENS lange 4 UBT worden uitgereiktvoorde terugreis binne drie Maanden per de Union of de Gastie Mastecher pij Steemboo

Voor Vracht of Passage doe men aan soek aan de Kantoren van de Maatschappij, Adderleystraat

## SCHUTBERIGT.

IN het Schut alhier bevinden zich boven den veroorloofden tijd : 1 Zwartboate Mofvaars, 3 jaren oud, met korte penhorens (ongemerkt); 2 Zwartkop en Witpens Vaarsjes, het eene 1 jaar oud (linkeroor winkelhaak en regteroor stomp), het ander (linkeroor winkelhaak en regteroor slip); 1 Zwart Bloemkop Vaars, 1 jaar oud (regeneredies van achter); linkeroor drie sneedjes van achter); l Zwart Bulletje, 1 jaar oud regter-oor stomp en linkeroor winkelhaak van achter). Indien de Dieren niet gelost worden VOOB DEN 9DEN BEPTEMBER AANST., zullen zij op dien dag uit de Schutkraal ver-liee aald a te Vredenburg (Hopefield), Vredenburg (Hop Vaars, 1 jaar oud (regteroor slip en linkeroor drie saeedjes van achter);

Hoofd Kantoor : Darlingstraat, Kaaptad Takken in Durban, Bloemfontein en Johan DIBECTEUREN : e Ed. beer L. A. VINTCENT, L. W.V., Voor sitter. ALFRED EBDEN. do.

HENEY SOLOHON, SE. C. W. HUTTON, L.W.V. do. do, de. PAUL DE VILLIERS. do. GODFREY SIGHEL. do, do, J. G. STELFLER. HARRY BOLUS. do. H. M. ARDERNE.

HOOFD-DOKTER : ANDRESON, M.D., M.O., Londen M.B.O.S. Engeland. Dr. E. C. Jaarlijksch ) Premiën ... £147,858

Inkomen | Interest .... 65,906 

Absolute Securiteit .- Groote Opgeloopen Absolute Securiteit.—Groote Opgeloopen en tasschen Bonussen op vorderingen.— Vrij van Beperkingen.—Verbeterde Non-verbeuring Hegulatiën.—Vrije Woonplaate en Beisen.—Matige Oakosten.—Tijdige Be-taling van Vorderingea.—Alle Winst be-hoort aan de Loden.—Geen Persoonlijke Verantwoos lelijkheid.—Leeningen op Po-lissen van vijf jarigen duur.— Liberale Over-gave Waarde.—Dris-jaarlijkseh Ondersoek het laatet in Junij 1892 in het aanstaanden Junii 1895.

Janij 1895. Dertig dagen speling toegestaan voor be taling van Premies, gedurende welke de Polis van kracht wordt gehouden. Polis

sen worden van kracht gehouden. Polis als er voldoende Overgave Waarde is om een kwartaal Premie te dekken. LAATSTE VERDEELING 1892 Polissen van verschillenden daar moes Polissen van versenillenden un ar anverse in geval van dood van Versekerde worden betaald, tegen het volgend bedrag voor ker £1,000 van origineele Versekering :--Daur in 1892. Betaalbare bom

... £2,989 47 Jaren ... ... 2,720 ... 1,898 ... 1,495 ... 1,350 ... 1,262 ... 1,168 45 Jaren .... 30 Jaren 20 Jaren 15 Jaren 12 Jaron 9 Jaren 6 Jaren

8 Jaron WILLIAM MARSHALL Secretaria

## M. ISAACS.

Oogster in de Wereld, en heeft reeds Medaljes gekregen van het Koninklijk Landbouw Genootschap van Engeland, van het Duitsche Landbouw Genootschap van Berlijn, van het Landbouw Genootschap van Pruissen en de Groote Gouden Medailje van het Landbouw Departement van Frankrijk. Zijn nieuwe hoedanigheden zijn de eigenaardige wijse om het graan bijeen te maken, te binden en aan den kant te schuiven, en de Machine is

ter zelfder tijd de sterkste, best gebouwde en ligste wat trekkracht betreft, die nog is geïntroduceerd. Zij zal kort of doormekaar graan even gemakkelijk snijden en binden als lang en staande.

BOEREN MOETEN DE "ADRIANCE "BINDERS, OOGSTERS EN MAAIJERS ZIEN, VOOR ZIJ EENIGE ANDERE MACHINE GAAN KOOPEN.

LLOYDS en Compagnie, 26 LANGESTRAAT, KAAPSTAD,

EENIGH AGENTEN VOOR ZUID AFRIKA.

Volledige geillustreerde Catalogus per post of per applicatie. HEPWORTH & BEPERKT.

# KAAPSTAD

Zullen met genoegen ouders hunne nieuwe sor tering Jongens Eleeren, juist ontpakt, toonen en zij zijn zeker dat dit tot bezigheid zal leiden, als men Nieuwe Kleeren vereischt.

Matrozen Pakken compleet van 3/11, Norfolk's, en Dubbele Borst Pakken in alle nieuwe patronen. Mannen Pakken van 19/6, Mannen Broeken van

6/11 Zend voor patronen en zelfmeting-vormen naar het order Departement. Pakken van 63; Broeken 18/6, volmaakt passen gewa arborgd

### HEPWORTH Zoon Č (BEPERKT)

44 PLEINSTRAAT, KAAPSTAD

## Bankroet Voorraad Associatie.

### VERHUISD NAAR 7 PLEINSTRAAT NAAST HET ROYAL HOTEL.

TE KOOP tot verdere aankondiging :-Juwelierswaren, Horologiës, Tinnen Geseleren, Aardewerk, Potlooden, Accordeone, Concertina's, Klokken Lepels, Kettingen, ens., enz., tegen ongehoorde prijzen.



DE heeren GEBRS. KING wenschen hunne Boeren Vrienden te herinne-ren, dat als sij hunne orders voor WAGENS prompt willen hebben uitgevoerd voor het aanbrekend Seizoen, zij ze zonder uitstel moeten opgeven. Wagens worden in alle lengten gemaakt om klanten te gerieven. en worden gewaarborgd te worden gemaakt van goed Gedroogd Hout en ligt in het trekken.

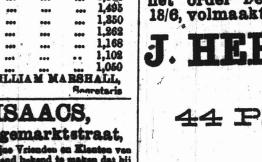
GEBROEDERS KING. DURBAN WAGEN WERKEN. **DURBANVILLE** 



ZOON, DAAR het Spoorweg Departement aan de heeren McKENZIE & Co., het monopolie heeft gegeven van het VERVOER van alle GOEDEREN naar het Kaapstadsche Station, wenschen wij kennis te geven aan onse Buiten Vrienden, dat voor het tegenwoordige de aflevering van Goederen moet worden beschouwd als van de Deur van ons Pakhuis.

GEBR. STEPHAN, BREESTRAAT, KAAPSTAD. 23 Augustus 1893.

M. LEVENBERG. JUWELIER EN HOROLOGIEMAKER 48 ADDERLEYSTRAAT, KAAPSTAD. Juwelierswaren, Horologieën, Klokken. Voor Trouw, Geboorte en andere Geschenken. Heeren met Seconde Wijzer Wedren-Horologie met Ketting £1 5s postvrij Heeren Rementoir en Ketting ... ... ... 110s. "Nieuwe Munt" Geëmailleerde Doekspeld ... 10s. Dames Engelsche Hall gemerkte Ring, wesenlijke Steenen, postvrij ... ... \*\*\* ... 1 0s. P. Orders, betaalbaar aan M. LEVENBERG, moeten in alle gevallen de order vergezellen. Pengewijn Eijeren. J. S. HOOGENDOORN, D Bondergeteekende ont vangt nu PENGEWIJN EIJEREN van Dassen-BIJEREN van Dassen-Biland. Doe aanzoek bij Wm. Humphries, Bilijken Prijs. Eisbest Hense, Heef van de



## DE ZUID AFRIKAAN EN VOLKSVEIEND, DONDERDAG, 24 AUGUSTUS 1893.



NIBUWI	1	1		R	K	T		
Tai	Tan 23 Aug.							
¥.	1	8	6.	đ		£		đ
Aardappelen, per mud	40-	0	7	3	-	0	19	3
Appelen, per 100	-	0	12	8	_	0	12	3
Boter per lb		0	U	7	-	0	1	7
Boonen per mud		1	10	6	-	1	10	6
Bijeren, per 100		0	8	5	-	0	10	0
Guavas, per 100		0	0	4	_	0	11	. 3
Gansen, per stuk			2	10	_	0	3	0
Hoenders, per stuk			1	1	-	0	2	3
Kool, per stuk			0	C	-	0	Ő	2
Kalkoenien, per stuk		-	4		_			8
Limoenen, per 100		-	2	2	_	0	8	6
Palatsis, per mud	***	- E -	7					6
Uijen, per mud			5		-	_		6
Zuurlimoener, per 100		ŏ	ĩ	5	-	Ō	4	11

### VEORGEMARKT

₹as 23 Aug. Astrophiles, per seid. 5 18 0 - 1 Boftr, per 100 .... 0 1 4 - 0 1 Eigeren per 100 .... 0 10 0 - 0 10 Havergerven, per 100 1b 0 4 0 - 0 10 ... 0 1 4 -- 0 1 4 ... 0 10 0 -- 0 10 10 4 0 - 0 6 0 Pompoenen, per stuk ... 0 0 2 - 0 0 3 Pateine, per mud ... 0 10 0 -- 0 10 2 Uljen, per mud ... 0 10 0 -- 0 10 4 5 Wagens. 1 Kar.

van het Comité maar door een post haar eigen Kolopie Natal in gevaar aansloot, wij liever sonden zien dat aan op de Begrooting voor het Parlement stelt door Dinisulu naar Zululand terug de Binnenstaten door de Zeestaten een gekomen is, er in ons Lagerhuis stem- te zenden, sal zij dan door ander der- ronde som 's jaars werd uitgekeerd, ten ne leetuur voor jongelied a wordt er in ge- bij door den burgen werd manaakt. Het was men kunnen opgaan ten gunste van gelijk gepraat sich niet laten weerhouden einde hun schatkist bij den verkoop uit men zunnen opgaan ten gunste van genik gepraat sich niet laten weernouden einde nun schatkist bij den verkoop uit weigering van betaling, dat is one om de Z. A. Republiek regt te doen ? open voorraad sonder rabat niet lijden een raadsel ; en soo wij al van som. De Kaapkolonie kan Wetten in haar sou. Natuurlijk zou men er op moeten mige leden kunnen begrijpen dat sij eigen belang maken en, als sij over staan dat aanvoer ter see uit Netal naar hun gevoel van onwil over het gebeurde die Wetten met de Rijksregering een hier en vice-seres als kustvaart moet bein de Logan saak het leten winnen stri'd aanknoopt, vrij seker sijn van schouwd worden, volgens het bekende van hun oordeel in een saak die het te winnen. Wij sijn b.v. overtuigd plan van den heur Hofmeyr, en hierbij niet iedereen soo maar dadelijk vat, dan geldt dit niet voor een man a's den heer Jones, die genoeg van de wereld gesien heeft om het regte in deze saak ging van de eene Kolonie boven de begrijpen. Al de feiten, betoogde hij, waren niet voor het Hof geweest toen het sijn uitspraak deed, en dat de feiten er niet voor geweest waren, dat geen gevolg te geven. Nu spreekt het van self dat er, na een uitspraak van een Hof, feiten aan het licht kunnen wonnen wordt. dat sij, als er hier kans was op een sou Natal voor sijn suiker- en theeku uur seer winnen, terwijl de Kaapsch-schatkist verliesen sou. Juist daarom echter gelooven wij dat de Kaapschovie kortsigtig sou handelen met een verla ging van invoerregten to bewilligen ; was een reden om aan die uitspraak van de breu te stellen dat er iets mee ge-dan vroeger de raadisaanheid te beseffen om liever door invoerregten dan andersiedereen soo maar dadelijk vat, dat sij, als er hier kans was op een sou Natal voor sijn suiker- en theelsu een Hof, feiten aan het licht kunnen wonnen wordt.

Ayer's Sarsgardia is bei beins Moderative in season and a season a season and a season komen die het onmogelijk maken om die voorlag? Volgens den heer Innes kan de heer Logan, ter voldoening van de in net geschikt om het belang van Z. de gelden inhouden die hij voor sijn nog loopende kontrakten aan de Re. Zoo de Metrika Die HEEREN GEBROENDE STEFFIAN Afrika te ondermijnen in plaats van te steuren. Zoo de Metrika Die HEEREN GEBROENDE STEFFIAN Die HEEREN GEBROENDE STEFFIAN Die HEEREN GEBROENDE STEFFIAN Die HEEREN GEBROENDE Die de Belang van de belang metrike Die heeren van gesteren, dat voor de buitenvienden van belang meg worden genoemd. Twee BEROENDE BENGATER sterner van de Rei Zoo de Metrike Stefen de Metrike sterner van de Benderen van

gering betalen most, tot hij het hem woonschtig sich er over ergeren dat een de Regering toegekende bedrag Wet doorgaat die de kansen van hun heeft bekomen ; en wat een kinderach- kandidaat voor ons Lagerhuis vermintig figuur souden Regering en Par. dert, dan kunnen wij ons dit best begrijlement dan niet tegenover hem slaan ? pen, Zij kunnen sich intusschen ver-Erger is intusschen het figuur dat het heugen over iets anders, dat nl. toer toen Koloniale Parlement sou alsan tegenover onse nieuwe Burgemeester Zondag in sijn onse nieuwe Burgemeester Zondag in sijn ambtsgewaad ter Kerke verscheen, sijn pligten hem onder het oog gebragt wer-den naar aanleiding, niet van een Bijbelde heele wereld als het voorstel Robert son, door den heer Jones ondersteund. doorging, en wij vertrouwen dat voor

tekst maar van een stuk uit den Koran. dit voorstel sleohts bitter weinig stemmen sullen te vinden zijn, al siju er ook nog soo veel leden van het Huis Bij de discussie over het voorstel Grif. met regt geörgerd nu de heer Logan met £5,000 uit de Schatkist wegloopt. fith omtrent persoonlijken eigendom aan land voor Naturelleu in Xalanga seide de T EEN EN ANDER.

heer Merriman dat, per elot van rekening, de Kolonisten volstrekt niets wisten van hetgeen de Naturellen wilden, daar dezen

"Zoelang," segt de Volkestem in een artikeltje over den indruk op het Kaap sche Parlement door het Transvaalsche besluit omtrent de invoerregten gemaakt, ar de heer Merriman toe om liever door invoerregten dan anders-

### sins het inkomen te stijven.

DE NIEUWE BURGEMEESTER do hear J. Woodhead was, sooals we reads

straat albur, ter dekking en Zaturdag ovbr 8 dagen mai er een bertemde Friesland bul worden verk obt. Een en ander vindt meu Dader in de desbetreffande advertentie.

omschr. ven. KLAPHUTS. - Zevun houderd schapen, in puike condius, op 28 d-ser. Zie de adv. der hebren Marsis en Co. Op 29 deser 800 extra vetie Kanpeche schapen, die dan door de heeren De Villiers, Immelman en Co. sullen worden opgeveild.

DE STANDARD BARE to Kimberley heaft bi Di STANDARD ISAR DE AMBUERDY STANDARD ISAR DE AMBUERDY STANDARD ISAR DE AMBUERDY STANDARD ISAR DE AMBUERDY STANDARD ISAR DE AMBUERDE AMBUE was gegeven werd de spplicat

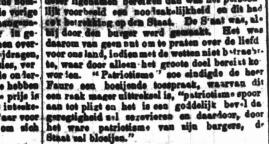
Bonnarvasura....Wis most or sich nisuwe sanschaffen 1 De heeren Gebra. King van Dur-banville, de eigenaars der groote wagenmeter-besigheid aldaar, atverieuren hunne wagens in dese uitgave en maken bekend dat de ordere nu direst mosten wurden opgesonden, om bij de uitvoering geene vertaging te ondervinden-

hergeen de restarenten winden, dan obten leen geheel anderen loop van gedachten plagten te volgen. Dawrin is in soo ver waarheid als in der daad de groote natie waarheid als in der daad de groote natie beheert de hebeert de hebeert de hebeert de hebeert is das de boeren voor d n

wer is verschenen en siet er, even als de verige tremplaren, regt ooglijk uit. Veel astignun-we leetuar voor jongelied a wordt er in ge-vinden, terwijl de druk niets te wenschen over-laat. De Rednotie vraagt om verdere bijdragen, soosis gedichten grochikt voor reditaties, ver beles en de de druk niets te wenschen over-te, waar door alleen het groots doel bereit ko

Varifanstin, SI Ave. -Verleden week hebben vij een duordringende regen gehad. Het veld is joed nat geworden, maar er was geen waterloop. Get biljit in een gedeelte van one distriet meer geregend te hebben dan in het andere gedeelte, haar eauige nu kunnee piedegen en andere niet. Vrijdag was hier een voetbalitrijd tusteltes terlingen van de Theologische School, te Bir-chertdorp en leerlingen vas onse Publishe School. De Barzherdorpere waren de overwie-terlingen van die Theologische School, te Bir-chertdorp en leerlingen vas onse Publishe School. De Barzherdorpere waren de overwie-der teskijken kreeg den bei tegen zijn oog. Het senot voor een voetbalen in de verwie dorp on der sel toestemmen i senot voor een voetbalen komen uit het veld, waar niet voor hen te vreten is, maar het dorp, was niete voor hen te vreten is, maar het dorp, was het gree dat in de watervoren is, op te

Magere parden en besten komen uit het veld, vaar niets voor hen te vretes in dear het dorp, m het gras dat in de watervoren is, op te innbelen. Die dieren in de straat is gebre abmoediging om boomen te planten. *Corr.* Zitvinn.-Dit was het derde wetsaal door De. Hahn in alle voorledingen behandeld, en wet op benderdag arond, voer een store in consiger uoor. De tenser wees er op dat men allver de ordektakting van een silvermijs gewoonlijk is outdakking van een silvermijs gewoonlijk is outdakking van een silvermijs gewoonlijk het de ontdakking van een silvermijs gewoonlijk is outdakking van een silver als looderte en hee uit andere arts, op twee verschillede mantere alloei tan beigen; mast is de mantere gebre als e vlatter als looderte en hee uit andere arts, op twee verschillede mantere is ook sondere ens silver on be uit andere arts, op twee verschillede mantere alloei tan beigen; mast is de taa fielen, twee Kaffers heeft opgepast, watvan de Staate-trige is geworden en sj hamtered biedeuldigt. KELU IEKS





and Grenspolitie is juist vertrokken om ie wagens te ontmoeten en ze tot geleida te dienen.

as-resteld, met Generaal Joubert aus hit hoofd. Tolegrämmen melden dat de belasting op sewerelseuw inst 1d. per gond verhoogd is, daar men het, ook sonder concessie, even good in d-R-publiek kan maken. Voorts dat men te Johanneburg met de disneten van den heer Joppe als volkernedelid soo ingenomen is dat men heis een openbären maaitijd oot anhieles, en dat men, in de naak van een moord op e-bufistman sident, twee Kaffers heeft opgepakt, waarvan de Seaster-tnige is geworden en sij kamtrast besteluidigt.



spoals gedichten grochik; voor recitaties, ver talen enz. en waarlijk sij verdient de onder stemning van allen, die een vrij nurtje hebben voor het schrijven eener bijdrage De prijs is een rak mager uitreksel is, "patriotisme " soe sindigde de heer Faure een hoeijende toespraak, waarvan di oor het schrijven eener bijdrage De prijs is een rak mager uitreksel is, "patriotisme spoor techte de per jaar en jong-lui die 10 istekte aaren leveren, krijgen zelf een ezemp'aar voor gregtigheid zel sezevierze en daardoor, door ist. Elies is miste voor de jeugd om sich vordi-mitelijk te maken ! VarThestan, SI Ave, -Verleden week hebben ti een doordringende regengehnd. Het veld is

Hof van Insolventie.

Gunt STEPHANUS DE VRIBE, M. soon, vroeger an Remboogte, nu van Prins Albert. Verge-eringen in het Kantoor aldear op 30 deter en Soptember, GUSTAV LOUBRE, van Barkly Opet, Verge-

i gen it het Kanto z aidaar op 28 dese September. JOHN DAVIS ALLEN, van Kimberley. Ver

MASHONALAND.

VICTOR'A. 22 Ave -Niets van b.

ang in de laatste dagen. De geruchten

omtreat het samentrekken van Matabele

ean de grenzen zijn nog niet bevestigd. Ren Hotchkiss mortier is uit Salisbury

angekomen, en de decharte de heef contrakten gesloten voor groote leveran

ties was meel. De artillerie albier wordt versterkt. Te Matipis, half weg vag

hier, sijn 21 wagens met sadelwerk.

reweren, schietgoed enz. van Tuli aan-

rekomen, en een detachement Mashona

BORDEL OVERGAVE

radering in het Kautour al iser op 3. jaar is twee is vergadering op 8 September von an Meester albier.

AANVBAAG OM OVERGAVE

WILLIAM HENRY THUMAS PEDLAL, VAN CA ervile, Grigaeland Oust. Pipieren in het Esotoor to Metatiele, van af 22 disser. Oonwartes Mostanz, van Peardeviai, afdee g Sie leuboson, Papieren in h t Kauton

CORRESPONDENTIR WIJ STELLEN ONE NIET VERANTWOOLDELIJE VOOL

INCREOFORN CTURERS EUNNES HIRT TRADE

1 Kar.
Del Build Ontrent de invoerregten gemaalt, 'de Bwasieland-kwestie niet opzeloeft in behoort de Kaspkolonie geen sieen on angeroerd je laten om ons te helpen. Dot mer dit niet, dan kan de Kolonie erwooten.'' Dit is de onde storie, en mer min verbillen de storie, en in de start in de 'verbootingesamen in de start in de 'verboiling tamben aan de rade lingen van het men-bil erwooten.'' Dit is de onde storie, en mer min verbillen de storie, en in de start in de 'verboilingesamen' aan de rade lingen van het men-bil erwooten.'' Dit is de onde storie, en in de start in de 'verboilingesamen' aan de rade lingen van het men-bil erwooten.'' Dit is de onde storie, en in de start in de 'verboilingesamen' aan de rade lingen van het men-bil erwooten.'' Dit is de onde storie, en in de start in de 'verboilingesamen' aan de rade lingen van het men-bil erwooten de verboure of genoet in de start wij in sijn eigen rapport vernietigd had, stelde een eisen tege haar in tot schavergeding ten bedrage haar der schavergeding ten being genige, ine er van wist dan markt minder haalder nadier naden was. Maar stel
eenig ander, ni. Str James Fivwright,
uit den vreende was. Maar stel
dat die invloed tooh werkelijk geosene
dat die invloed tooh werkelijk geosene
dat die invloed tooh werkelijk geosene
dat kunnen wij wel van Transvalsche
dat die invloed tooh werkelijk geosene
dat akunnen wij wel van Transvalsche
dat die invloed tooh werkelijk geosene
dat die invloed tooh werkelijk geosene
dat akunnen wij wel van Transvalsche
dat die invloed tooh werkelijk geosene
dat kunnen wij wel van Transvalsche
dat die invloed tooh werkelijk geosene
dat kunnen wij wel van Transvalsche
dat die invloed tooh werkelijk geosene
dat kunnen wij wel van Transvalsche
dat die invloed tooh werkelijk geosene
maakt hebben, begrijpen dat sij san
de saakt van Swasielsand eenig gewigt
in de saak van Swasielsand een sij gewigt
in de saak van Swasielsand een sij gewigt
in de saak van Swasielsand eenig gewigt
in de saak van Swasielsand een sij gewigt
in de saak van Swasielsand een sij gewigt
in de saak van Swasielsand een sij gewigt
in de saak van Swasielsand een die gegen, maar nie van
de redactie van onsen tijdgenoot.
Weit kan de Kaapkolonie in die faak an den
gewigde van den heer Merriman dat het
gewigde van den heer Merriman dat het
gewigde van den heer Merriman dat het
gewigde van den heer Merriman dat deen gereitein het gedeen. Be maete s

<text><text><text>

de Swazieland-kwestie niet opgeloet is, hebbelijkheid heeft van sich nooit te kun-

arten der bouwm Het doel van alle goede regering was altijd pewoest om de volgende vier resultaten te va trigen : prottetie tegen alles wat de gemeen

erigen : protecte ugen alles wat de gemeente son schaden, goede order, vrijheid van den burger en de volste gelegenheid voor ieder individueel persoon om te denken, te doen eu en laten wat hij wilde, natuurlijk onder de soodige beperkingen. Mear wij genoten na røeds in sulk een mate al dese goede dingen, soodat men sebaars er nog aan dacht wat het rørkrigen er wan in vroegere tij ien wel had aangekondigd van den Hertog van Saksen Ouburg en Gotha. De oppositie

soodat men sehaart er nog aan dacht wat hit rerkrijgen er van in vroegere tij ien wel had gekost, waat hoe wes de pleneet die we bewo-nen niet in alle opeigten voornitgegaan i Voora-us laad wäär vroeger de wilde dieren met e-lesfden, hoe was betuist vóór bij Britsch Indië, b.v. waar jaarlijke en losse 20,000 menseba-door het, slaugen en tijgerdom werden gedood. En niet alleen dese wilde dieren maar de wilde meeschen van het laud kon men gedenken in ien tijd doen men er tagen te veebten had Al dese dingen waren veraaderd en verbeterd en de Godbeld was waarlijk in de menscheid te bespearen, letten we op al desen voorslitgeng der Zilver Partij voor de herroeping der Sherman wet vermindert en is het vooruitsigt voor de herroeping dus verbe-terd. De Cholera is te Rotterdam uitgebroken en verspreidt sich ernstig door Hongarije en Rasland. De Dunottan Castle, op reis naar Engeland, arriveerde

OVERLANDSCHE TELEGRAAF

an met regi-op itin metionaliteit, al welke de se southerman waren, waaron ouse popilatie vies se southerman waren between vies ou mar jaar met jan se southerman vies met of make war vies and there view se southerman vies met of make waren vies and there se southerman vies behoertijke bevolking states waar man beie vies souther in zeits meet jand Afrika runne van of here viersamilig een wees on de insense to states and vie and there in zeit Afrika runne van of a souther in zeits meet here the besterne vies of here in zeit Afrika runne viers milie eiter in zeit Afrika runne viersamilie en souther in zeit andelen the souther viersamilie en to souther of the besterne wie of the insense the souther viersamilie en to souther of the besterne wie of the insense the souther viersamilie en to souther of the souther of t

Een Stoomschip. Ontvangen en gepubliceerd 23 Ann. 5.30 n.m.

Madeira.

LONDEN, 28 Aug.-De dood wordt

DIENST.

NATAL. Lands inkomen.

Ale alle preditanten soo regtait souden wee men son minder van onbeschaamde tiere hooren. Waarlijk, de onbeschaamdheid van sonmigt bankrostiere gaat al te ver.

De uwe:

DE BREEDE RIVIER BRUG.

Worcester, 19 Augustus 1895 Ann An Bedaktow

Mijoheer,-Ia uwe uitgave van den Seim

Mijonver,-Ia uwe uitgave van den Stel des er verschijnt een stuk geteekend "Bas-tingbetaler," is welkan brief de schijver de iorpsvergedering van den 1sten soekt te bis-meeren op eene lege wijse. Hij vraagt wie waren de vertegeewoordiget die de vergedering uitmaakten ? Bestetige betalers. Ten tweede vraagt hij waren et boeren ? Waar zijn sijn oogen? De eerste Dingsdag om 6 uur 's morgens te soeren ? Wear sijn nijn oogen? De eens resolutie werd door een boer voorgestelde en de moerderbeld die de vergedering tor pti Wat, D. du Tally N. de Wet, J. Viljoen

anderen, Els. wordt genegd dat de vergedering be stond-nit Piet, Paul en Kiaas. Mijaheer, si Bowngdeitindig in ennen Piet, Paul en Else sijn dan de het waar. Wij hebben tot soj

### DE ZUID AFRIKAAN EN VOLKSVEIEND, DONDEBDAG, 24 AUGUSTUS 1898.

LMESBURY. tetas 1893.

D.

te van be-Matabele

bevestigd. Salisbury e de heeft

te leverag. tier words

weg van sadelwerk, a Tuli san-Mashonarokken om tot geleide

ntie.

oon, vroager p 30 deser es out. Vorga-

op 3J datter ; comber voor

CAR, van Ge-

ator, lovial, aldee-h & Kautopr

NTIE

RDBLIJE TOOR HINT TRADE

AVE

ergadicing is againstar, met decia, is ver-alineeren als selle, en floer , en dat dese en sal door 's

Darling soo

" KINZAR." ."

astas 1893. 1.1. Zatardag

maa in het aacheid aaa, 16 gobesis dis-Maar was ik 16 vrodianheid sal, is : als loss waacaaa

1.1. Zakurdag 3. Pago 2000 Inter 40 De. It but den Ra ik hob du estilijk en hob ik abtijd 2. Sodart do praak ja De. ijks goreste. nde bankros-

van sommige

. BUG.

asius 1895.

sohrijver de ookt te bla-

and "Belas-

tregibscow or Besiastingif waren er De eerste pergesteld si heeren i Viljoen

gadaring be-Lijaboer, als an tot nog

cabdzij vers, a sen britt Hat is best son bötere ida sen britt sabrijft vas

tosining voir mis tosin men de vorgadering an was het de hovenste

t wij gene fiouwedzift, 16 wij in het a 10 minis voor armaakpist. \$10,000 ... wordt liet gediens ge-drift, sop te

partij au.? van Doarn-in bij elke is embrent minderheid

deti : er in, n."é ot plaatsen

PUBLICO. ng. 1895.

over de dit cogente boogte 

### DE ZUID AFRIKAAN EN VOLKSVRIEND, DONDERDAG, 24 AUGUSTUS 1898

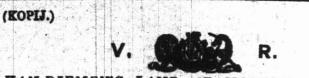
<page-header><page-header><text><text><text><text><text>

### DE VAN RIJN. WIJN EN SPIRITUS MAATSCHAPPIJ (BEPERKT). (Opvolgers van de heeren COLLISON & O.) Bovenkant Strandstraat Kaapstai. Ligenaars der welbekende en Gewilde Merken. HULMERLE F. C. SHERRY! ORIGINEELE F. C. COGNAC !

ORIGINEELE F. C. BRANDEWIJN

Handelaren in 't groot en in 't klein in alle mogelijke sourten der fija. Koloniale Wijnen en Spiritaaliën. Zilveren Medalje, Amsterdam 1888. Goudea Medalje Antwerpen 1885. Zilveren Medalje Internationale Gezondheids Ten

onstelling 1884. De Van Bijn Wijn en Spiritius Maatschappij Dranken kunnen worden ver regen aan haar Hoofdenntoor of aan eenige haren Tak Winkels in Kaapstap en metreken en oveneens van de voortaamste Groothandelaars door de Kaapkolouis Natal Vrijstaat en Transvaal



VAN DIEMEN'S LAND (TASMANIA) TENIOON. STELLING.

Launceston, 11 Maart 1892. Aan de heeren GEBROEDERS QUIBELL.

NEWARK, ENGLLAND.

Mijne Heeren !

Men heeft u een SPECIALEN PRIJS toegekend voor uve Schapen Dips bij de Schapen Dip proeven, geconnecteerd met deze Tentoonstelling. Tien welbekende Dips competeerden mee. Het onderzoek was zeer streng en volledig en bij ieder punt hebt gij het gewonnen. Opdat de prijs alleen bij verdienste son worden gegeven, kon de Jurij de namen der mededingers niet, totdat de proeven waren afgeloopen en de belooningen gegeven.

D. FERGUS SCOTT, Officieel Agent. Speciale Agenten : R. M. ROSS & Co., Kaapstad.



Geeu connectie met eenige andere Bezigheid





O'M groote hoeveelheden water op te trekken uit groete diepten, voor besproeijing e voor het geven van Water aan voe. Het wordt gewerkt door een of meer insi opgetrokken. Hen Beel trekt omtrent 8,000 gellons water op in een uur. Dese Machine versieden geses tosthere opsetting en trekken meer water op voor de aangewade kracht, ien senige andere soort van Pomp. Prijsen en alle andere informatie kunse verkregen werden van de Benige Agenten.

